



Bozen, 29.05.2020

Bearbeitet von:  
Sabine Gruber  
Valentina Ravagnani  
Tel. 0471 417574/73  
[sabine.gruber@schule.suedtirol.it](mailto:sabine.gruber@schule.suedtirol.it)  
[valentina.ravagnani@schule.suedtirol.it](mailto:valentina.ravagnani@schule.suedtirol.it)

An die Direktionen  
der Grundschul- und Schulsprengel,  
der Mittel-, Oberschulen

Zur Kenntnis: An das  
Gehaltsamt für das Lehrpersonal

An das  
Amt für Kindergarten- und Schulpersonal

An die  
Schulgewerkschaften

**Rundschreiben Nr. 30/2020****Neuerungen bezüglich der Abwesenheiten des Personals im Zusammenhang mit dem epidemiologischen Notstand aufgrund von COVID-19**

Sehr geehrte Schulführungskräfte,  
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Schulsekretariaten,

mit dem **Gesetzesdekret vom 19. Mai 2020, Nr. 34**, wurden die Maßnahmen im Zusammenhang mit dem epidemiologischen Notstand aufgrund von COVID-19 an die aktuelle Situation angepasst. Die Neuerungen in Bezug auf die Abwesenheiten sind folgende:

**A. Sonderelternzeit COVID-19**

Der Artikel 23 Absatz 1 des Gesetzesdekretes Nr. 18/2020, umgewandelt mit Gesetz vom 24. April 2020, Nr. 27, wird mit Artikel 72 des Gesetzesdekretes Nr. 34/2020 wie folgt abgeändert:

Für den Zeitraum vom **5. März 2020 bis 31. Juli 2020** haben Eltern von Kindern innerhalb deren **zwölften Lebensjahres** Anrecht auf die **Sonderelternzeit COVID-19** für einen Zeitraum von nicht mehr als **30 Tagen**. Die Sonderelternzeit kann ununterbrochen oder auch in mehreren Zeiträumen beansprucht werden. Für die Dauer der Abwesenheit stehen **50 Prozent des Gehaltes** zu.

Die Absätze 2, 4, 5 und 7 des Artikel 23 des Gesetzesdekrets Nr. 18/2020 bleiben unverändert.



Der Artikel 23 Absatz 6 des Gesetzesdekretes Nr. 18/2020 wird mit Artikel 73 des Gesetzesdekretes Nr. 34/2020 wie folgt ersetzt:

Zusätzlich zur Sonderelternzeit COVID-19 mit 50% der Bezüge können Eltern von Kindern innerhalb deren **16. Lebensjahres** für die gesamte Dauer der Aussetzung der Kinderbetreuungsdienste und der didaktischen Tätigkeiten an allen Kindergärten und Schulen die **Sonderelternzeit COVID-19 ohne Vergütung** und ohne Beitragsrechnung beanspruchen. Voraussetzung ist, dass in der gleichen Familie kein Elternteil Nutznießer einer Begünstigung zur Unterstützung des Einkommens aufgrund der Aussetzung oder der Beendigung der Arbeitstätigkeit ist oder das andere Elternteil nicht berufstätig ist.

Alle anderen Hinweise im Rundschreiben Nr. 15 vom 16.04.2020 bleiben aufrecht.

### **B. Freistellungen gemäß Gesetz vom 5. Februar 1992, Nr. 104**

Der Artikel 24 des Gesetzesdekret Nr. 18/2020 wird wie folgt ergänzt:

Die Anzahl der Tage der bezahlten Freistellung mit figurativer Beitragsanerkennung gemäß Artikel 33 Absatz 3 des Gesetzes vom 5. Februar 1992, Nr. 104, wird insgesamt **um weitere 12 Tage erhöht**, die in den **Monaten Mai und Juni 2020** in Anspruch genommen werden können.

Alle weiteren diesbezüglichen Voraussetzungen und Erklärungen im Rundschreiben Nr. 15/2020 bleiben aufrecht.

Laut **Artikel 19 des Gesetzesdekretes vom 02. März 2020, Nr. 9**, wird **keine Kürzung der Zusatzvergütung** im Falle einer Krankheit aufgrund COVID-19, Quarantäne mit aktiver Überwachung oder einer vorbeugenden Quarantäne mit aktiver Überwachung vorgenommen. Der Zeitraum dieser Abwesenheiten wird einem Krankenhausaufenthalt gleichgesetzt.

Für weitere Auskünfte können sich die Lehrpersonen an die Sekretariate der zuständigen Schulstelle wenden.

Mit freundlichen Grüßen

Der Abteilungsdirektor

Stephan Tschigg  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlagen:

- Gesuchvorlagen in deutscher und italienischer Sprache

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: STEPHAN TSCHIGG

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TSCSPH72A07A952D

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 118d395

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.05.2020

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 29.05.2020 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 29.05.2020